

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

## Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése Ide küldendő az előfizetési díjak nyilvántartás és hirdetések.

# MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztős szépirodalmi hetilap.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . . . 8 kor  
Fél évre . . . . . 4 kor  
Negyed évre . . . . . 2 kor  
Egyes szám ára 20 fill.

## Hirdetések elfogadottak:

Budapesten: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben Schalek H., Dukas M., Oppelik A. «Altalános Tudósító» hirdetői osztálya Budapest.

NYILVÁRTÁS 20 fill.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hiv. közlönye

## Az elmúlt nyár tanulságai.

Ha az elmúlt nyáron végig tekintettünk egy-egy határon, láthattuk, tapasztalhattuk, hogy a termények fejlődésében nagy különbségek mutatkoztak. Minthogy a szárazság kétségtelenül egyformán nehezdedett minden növényre, természetes, hogy a kedvezőbb fejlődés okait csak magában a talajban lehet keresni, és két tényezőtől magyarázni.

Ezek: a mély művelés és a helyes trágyázás.

A mély művelés volt az oka annak, hogy egyik-másik talaj, a hajcsövesség szorgalmasabb működése folytán sokkal tovább megtartotta nedvességét, mert a talaj mély rétegű lévén a gyökerek is jobban behatolhattak, de jobban szét is terjedtek és így nem csak nagyobb területről táplálkoztak, hanem még mindig találtak nedvességet, mikor már a sekély talaju szomszéd földön a növények lankadtak, égtek, pusztultak. A mélyebben művelt talajban nagyobb a humus réteg, és így egyforma altalajt feltételezve, annál nagyobb egy földnek nedvtartó képessége, minél vastagabb a humus rétege. Kivált a műtrágyázott talajak bizonyultak e nyáron hálásaknak. Ugyanis a bennök levő tápláló sók azáltal, hogy a talajnedvességet erősebben koncentrálták, annak elpárolgását arányosan lassították. Hiszen fizikai törvény, hogy minél erősebb egy sók oldat, annál nehezebben és annál kisebb tömegben, tehát lassabban párolog el. Ki van mulatva az, hogy a növények a szárazságban nem

szomjan, hanem éhen halnak el; mert táplálékukat csak vizes oldatban képesek felvenni és ha a talaj száraz, nem lesz elegendő tápanyaguk.

Az is elvitázhatatlan, hogy a jobban trágyázott földben a növények bujább fejlődésűek, így jobban beárnyékolják a talajt s elzárják attól a nap perzselő sugarait; másfelől pedig erősen mérsékelik a talaj nedvesség elpárolgását.

Minthogy végletekre hajló klímánk alatt a csapadéknak szabályos hullámzását hiába reméljük: a trágyázással járó előnyök utján kell magunkat biztosítanunk az időjárás szeszélyei ellen. Azonban istálló-trágyánk sohasem elég, legkevésbé azóta, mióta töménytelen homokföldet törtünk fel szőlő alá, mely egészen számításon kívül szintén beállott a trágyatelp éhes örökösök közé. Ez a körülmény okozza, hogy a trágya nagyon kapós és drága; hisz állatállományunkat nem szaporítottuk a megnövekedett trágya fogyasztással arányosan. Így nem marad más hátra, mint a szárazsággal járó meglepetések ellen segítségül hívni a műtrágyákat, hogy sókkal a talaj nedvességét töményebbé ezáltal lassabban párologóvá tegyék; másrészt pedig a soha el nem maradó tavaszi nedvességben oly buján indítsák meg a tenyészetet, hogy a termőréteg alatt, mint hűvös ernyő alatt mentés legyen a nap sugarak aszaló hatásától.

Különösen fontos ez az észlelet könnyű talajokon, melyeket a kaint költöttebbé tesz, és így bennök a nedvességet sokkal tovább

megtartja s tápláló sóival az elpárolgás rohamosságát mérsékeli. Csak a saját érdekében cselekszik, ki ilyen könnyebb talajnak holdjára 2—4 m. mázsa Thomas lisztet hint szét. A ki ezt e télen megteszi, az jövőre sokkal nyugodtabban nézhet a netán megismétlődő szárazság elé.

Minden vidék öreg emberei tudnak hosszabb-rövidebb évcsoportokra kiterjedő nedves esztendőkről; tehát föltehetőleg a száraz évek is úgy vannak, mint a többi baj — nem járnak egyedül.

Jó lesz a hosszú unalmas téli estéken egyszer-kétszer e dologról is beszélgetni. Figyelembe venni és megtérni a következő tanácsot: 1. Ne csak annyi takarmányt termeljünk, amennyi jó termő évben elég, hanem többet, hogy legyen meglepetések esetére tartalékban. 2. Huzzuk ki a zöld takarmányozás évadját minél hosszabbra, azzal, hogy őszkor, augusztus végén is vessünk még zöld takarmányt, melyet aztán október november során még feleltethetünk s ezzel a téli készletet kíméljük. 3. A tavaszi alá használandó földeket szántuk meg őszkor, hogy télen át a termő réteg jól át nedvesedhessen s jobban álhassa a nyári szárazságot. Áll ez különösen a tengerire. 4. Ápoljuk jobban réteinket, mert most sehogys sem ápoljuk. Pedig hogy a műtrágyázás milyen csodát tesz rajtuk azt a kísérletek mutatják, melyek szerint 10—13 méter mázsa termés többleteket értek el okos műtrágyázással.

Szenteh Dező  
m. kir. gazdasági szaktanár.

## TÁRCZA.

### A fejedelem toporzékol.

— Irta: Fáy Nándor. —

Henrik fejedelem, harminczegyedik az Ehrenholdok dinasztijából, valamelyik téli estén, ugy tiz óra felé, teljes tekintettel járkált fel és alá rezidenciája könyvtárszobájában. Nem tudott megállapodni önmagával: lefeküdjék-e, vagy rágyújtson-e egy szivarra. A kérdések kérdését egy óra múltán sem tudta megoldani, tehát becsengette Adolfot, a vén komornyikot. Ez vörös ember volt és nagyon hangsúlyozott mondatokban szokot beszélni.

— Parancs?

— Vén bandita — szólt enyhén a fenség — hát te még ébren vagy?

— Látja! Felelte Adolf.

— Látom. Hát küld be Deytbold grófot.

A vörös komornyik odaállt XXXI, Henrik elé, de egészen eljé:

— Éjfélok? Mi a csudának?

— Ne feleselj! Mert én így parancsolom. Az államminiszteremmel, azt hiszem, én rendelkezem. Az »államminiszter« szóra Adolf a leghatározottabban mosolygott.

— Én nem bánom De ez nem szép fenségedtől.

— Micsoda?

— Hogy ilyenkor zavarja a szegény grófot. Influenzás és már egy órája alszik.

A fejedelem gondolkozóba eset:

— Igazod van — szólt kis vártatva. — De én unatkozom.

A komornyik most már szemtelenül mosolygott:

— Hát erre kell az államminiszter? Erre a célra jó a lovag is.

— Bacielt gondolod, a főudvarmestert?

— Miért kérdi fenség? Sem több lovag, sem több főudvarmester nincs az országban.

A fenség kacagott:

— Adolf te szemtelen vagy, de azért küld be a lovagot.

Adolf dörmögött:

— Ezt megmondhatta volna mindjárt! Már küldöm!

Bacielt, akit oly lenézően kezelt Adolf, Spanyolországban született, Olaszországban élte át misztikus gyermekkorát, valamelyik balkáni állam tisztikarából lökték ki mint számvevő tisztet, egy pár évig, (míg meg nem szökött) az idegenek Régiójában, francia zászló alatt itta az aratot és a legcsipősebb pálinkát, míg csavargásai között egy éjjelen arra ébredt, hogy ő először is: lovag, másodsor: XXXI, Henrik fejedelem főudvarmestere, harmadsor: mégis beteljesednek az álmai, mert ezentul nem szalonán fog ebédre enni, negyedsor: hogy elérí vágyai netovábbját, az aranyujtásos piros uniformist.

Ebben az aranyujtásos piros uniformisban hajolt meg kétrét most is fenséges szóra parancsolója előtt:

— A legkegyelmesebb hívásra megjelentem.

— Kedves lovag, unatkozom,

— Rendelkezzék leghivőbb szolgájával, fenség.

— Hallja lovag, tudja miért érzem magam szerencsétlennek?

Bacielt egyszerre felöltötte a résztvevő arczát:

— Isten mentis, hogy szerencsétlennek érezze magát Arnulfia uralkodása, Arnulfiaé, amelyben a légy is boldog.

— Épp ez a közboldogság unalmas! — szólt ásitva XXXI, Henrik. — Megalszik a vér ennyi boldogság láttára. Boldogtalan vagyok, hogy nem tudok boldogtalan lenni és tönkre tesz a bosszúság, hogy nem tudok, hogy nincs min bosszankodnom.

Beszédes ravaszság ugrott a lovag arczán:

— Erre nagyon könnyen van mód: tartsa meg fenséged továbbra is államtitkárnak Deytbold grófot.

— Jó, jó kedves lovagom, de most ne intrikáljon, hanem legyen segítségemre.

Amaz felöltötte a megijedt arczát:

— Miben? hogy fenséged bosszankodjék? Nem ettem meszet!

— És, ha parancsolom? Ezt a pettyhűdt elégedettséget nem bírom ki tovább. Ezelőtt legalább gondjaim voltak néha a pénz miatt. Most nincs.

— Őt évig vágyódtam Louse ölelé karjai után, s már öt éve csak eszmék ezek a karok. . .

## A csáktornyai választási mozgalmakhoz.

Mint minden, úgy a mostani választási mozgalom alatt is a lapokban, az utcán, a fehér és tarka terítőjű vendéglői asztalok mellett s másutt felburjánzóan a vadabbnál vadabb gyanúsítások, találgatások és ráfogások. Így van ez országsherte, s így van ez minálunk is.

A Pesti Napló f. hó 15-iki számában a csáktornyai választási mozgalmakról megjelent tudósítás írója, de másutt is tisztelt jóakaróm (?) a most folyó választási mozgalmakban otromba platykákát terjesztene, közben fenygetőznek, s avatlatlan egyének személyi motívumokkal hozzák kapcsolatba a szabadelvűpárt jelöltjének kandidálását. Mivel más helyem nincs, lapom hasábjain vagyok kénytelen foglalkozni ezzel az ügygel. Teszem ezt annál is inkább, mert sokan sokkal nagyobb szerepet tulajdonítanak nekem ennél a választásnál, mint a milyen engem megillet. A dolog tisztázására nézve a következőket:

1. Ugy a Pesti Napló tudósítójának, mint a vendéglők és kávéházak látogatóinak (mert innen hallatszanak a hangok) erős a hite, hogy Terbócz Istvánt én kandidáltam választókerületünkbe szabadelvűpárti képviselőjelöltnek. Öszintén örülnek, ha az az én agyamból pattant volna ki ez a jó gondolat, de mivel nem az enyém az érdem, tiltakoznom kell ellene, mert idegen tollakkal nem szoktam ékeskedni. Kijelentem, hogy Terbócz urat nem én ajánlottam és nem az én kezdeményezésemre ajánlották az orsz. szabadelvűpárt végrehajtó-bizottságának.

2. Terbócz István urral sem én, sem családom semmiféle rokoni összeköttetésben nincs.

3. A Pesti Napló tudósítója rosszul van informálva, a mikor azt állítja, hogy addig, a míg Wlassics Gyula miniszter volt, én voltam »a leghangosabban ordító kortese.« Ez nem igaz! Dr. Wlassics urnak igen, igyekeztem hivatkozni toborzani akkor, a mikor még nem volt miniszter, azok ellené-

ben, a kik mikor miniszterre lett, melléje állottak. Dr. Wlassics miniszter urat, a mikor miniszterre lett, már nem kellett támogatni, mert volt neki elég híve, tehát nem volt szükség arra, hogy én a P. N. tudósítója szerint »leghangosabban ordító kortese legyek.« Ez így van. S ezt mindenki tudja Csáktornyan, a ki akarja tudni.

4. Sokan rossz néven veszik, hogy én mint tanügyi ember nem vagyok Wlassics-párti. Felelek erre is. Én mindig a szabadelvű pártnak voltam a közkatona. S hogy most is annak a jelöltjére adom szavazatomat, annak az az oka, mert én nem a személyek, hanem az elvek diadalában látom biztosítva hazám javát és boldogulását. Adom tehát szavazatomat nem Terbócz István személyére, hanem a tiszta szabadelvű-párt jelöltjére, mert a haza felvirágozását a békében való munkálkodásban s nem a rombolásban, a rend felforgatásában s a kormányok megbuktatásában látalom.

Elismerem, hogy a tanítószág, tehát magam is, örök hálával tartozunk dr. Wlassicsnak, a nagy kultuszminiszternek, ki báró Eötvös eszméinek végrehajtója s a tanítószág igaz atyja volt. De ez az érem másik oldala, amellyel szívünk és a közoktatásügy története van hivatva foglalkozni. Most arról van a szó, hogy mi szolgál a haza javára: a kormány támogatása, vagy a kormány megbuktatása? Én, a kormányt támogató párt elveit vallom magaménak. Lehet, hogy a haza javára fognak szolgálni ennek a pártnak az elvei, lehet, hogy nem. Az én meggyőződés az, hogy igen. S ebből az okból nem szavazhatok azokkal, a kik velem ellenkező nézetben vannak. Ez az érem első oldala.

5. Utón, utfélen azzal fenyegetnek, hogy mi lesz, ha Wlassics ismét visszatér a kormánypart táborába? Nincs okom félni! — Majd akkor az lesz, hogy dr. Wlassics azon zászló alatt talál bennünket, régi, önzetlen híveit, a melyet személyi okokból nem hagyunk el. Nagyobb biztosíték a zászlóhoz való hűség, mint a bizélyekhez való ragaszkodás.

6. Végül azzal vádolnak, hogy korteskedem Wlassics ellen. — Ez sem igaz! — Sok embernek ad szép jövedelmet a vezetés alatt álló intézet. Módomban állana tehát sokaknak befolyásolni szavazatukat. Soha, egyikkel sem tettem ezt. — Kijelentem, hogy Terbóczot egyetlen egyszer sem kísértem sem Perlakra, sem máshová bemutatkozó, vagy kortes utjára, amint ezt híresztelték.

Helyben s a vidéken elég tanító, volt tanítványom van. Talán találkoznak meg, akik hallgatnak reám? Több-n fordulnak is hozzám azzal a kérdéssel, hogy mit tegyenek, kire szavazzanak? Mindegyiknek azt mondtam, hogy cselekedjenek meggyőződések szerint, de se ide, se oda ne korteskedjenek, mert a korteskedéssel maguknak nem használnak, de az iskolának és a tanítói hivatásnak feltétlenül ártanak.

Bár csak engedné meg időm, foglalkozásom és természetem, hogy tevékenyen részt vehetnék a kormánypart melletti akcióban és elősegíthetném a tiszta szabadelvűpárt dia-

dala juttatását! De mivel semmit nincs módomban tenni az ügy érdekében, a dicsőségből nem vehetem ki részemem.

Ezeket tartottam szükségesnek elmondani a Pesti Naplónak s azoknak, akik a hírlapokban, az utcán, a vendéglőkben támadást intéznek ellenem. Nem számítok arra, hogy most, amidőn a pártszervevény dula a kedélyekben, általános helyesléssel találkozzanak szavam, de megjön annak is az ideje, amikor minden elfogult szemlélője a választási küzdelmeknek s a politikai viszonyoknak, igazat fog nekem adni, mert az igazság mindig igazság marad.

Margitai József.

## KÜLÖNFÉLÉK.

— **Kérelem.** Lapunk f. hó 1-ével a XXII évfolyam I-ső negyedébe lépett; ez alkalommal tisztelettel kérjük azon t. előfizelőinket, kiknek előfizetésük lejárt, azt újítani, a kik pedig előfizetési díjjal hátráltakban vannak, azt mielőbb beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fenakadás történjék. Tisztelettel a **kiadóhivatal.**

— **Miniszteri biztos.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter a Közoktatási Tanács szervezeti szabályrendelete alapján dr. Finácz Ernő egyetemi tanárt a csáktornyai állami tanítóképző intézetbe a nevelésügyi tárgyak tanításának, továbbá a környékbeli elemi iskolákhoz az általános tanulmányi ügyek megfigyelése végett kiküldötte.

— **Választási mozgalmak.** A csáktornyai választó kerületben a választási mozgalom napról-napra nagyobb hullámokat ver, s minél jobban közeledik a választási nap, annál tüzebbek lesznek a kedélyek. A kerület egyik jelöltje, dr. Wlassics Gyula különben f. hó 18-án d. u. 2 óraker tartotta a programbeszédet Csáktornyan, a »Zzinyi« szálloda nagytermében. — Az alsólendvai választókerület néppárti választópolgárai dr. Nyáry Bélát, pestmegyei t. ügyész kérték fel a jelöltség elfogadására, ki engedve is a választók kérelmének, a jelölést elfogadta s leutazva kerületébe a programbeszédet f. hó 15-én délelőtt 11 óraker az alsólendvai »Korona« szálló nagytermében nagyszámu választópolgár jelenlétében tartotta meg. Ellenjelölt még nincs. — A zalaszentgróti kerület választó polgárai folyó hó 15-én Sümegen a polgári önképző körben értekezletet tartottak, hogy a kerület képviselőjelöltjében megállapodjanak. Az értekezleten Sümeg és a többi község polgársága igen nagy számmal jelent meg. Bogyay megnyitó beszéde után Németh János Sümeg plébánosa ismét Eitner Zsigmondot ajánlotta képviselőül. Az indítványt az értekezlet elfogadta s képviselőjelöltül Eitner Zsigmondot kiáltotta ki. Eitner a községek nagy részét már meg is látogatta. — A tapolcai választókerület egyesül' ellenzéki jelöltje Darányi Ignác folyó hó 15-én este érkezett Tapolczára. Hélfőn mintegy 1000 választó előtt tartotta meg programbeszédét Tapolczán egy másik jelölt is van, dr. Gyórfly Zoltán tapolcai ügyvéd személyében, akit sem a Kossuth-párt, sem az egyesült ellenzék nem támogat, sőt el sem ismeri a párt jelöltjének

## Schmidthauer-féle keserűviz, reggelenként fél pohárral használva,

### Igmándi

szik, ki helyette mást nem fogad el. — Utasítás mellékelve. — Kapható: Csáktornyan Todor R. utodánál cégtul Kraschovetz József. — Főszékhelye a forrástulajdonos: SCHMIDTHAUER LAJOS gyógyszerésznél Komáromban. — Nagy üveg ára 50 fill., kis üveg ára 30 fill. — Az egyedüli természetes keserűviz, mely kis üvegben is kapható

meglehetően gyors és egyszerű sikerrel pótolja otthon bármely évszakban a **Karlsbadi** és **Marienbadi** ivókúrákat, gyomor és belbajokban, úgyszintén elkövéredés, szívelhájásodás s az azzal járó fulladásnál, sárgaság, máj- és lépdegatlanul cukorbetegség, csúsz és köszvényes, stb. — Az »Igmándi« hatásosságában egyeb keserű vagy használatú ásványvizek meg sem közelítik és saját érdekében cselekedjenek. — Kapható: Csáktornyan Todor R. utodánál cégtul Kraschovetz József. — Főszékhelye a forrástulajdonos: SCHMIDTHAUER LAJOS gyógyszerésznél Komáromban. — Nagy üveg ára 50 fill., kis üveg ára 30 fill. — Az egyedüli természetes keserűviz, mely kis üvegben is kapható

— **Január 26.** ez az a dátum, a mikor valószínűleg az ország nagyrésztében megtörténnek a képviselő választások. Zalavár-megye központi választmánya is e hó 17-én tartott ülésében erre a napra tette a választást a megyében. S ez jól is van így, legalább előbb lesz vége az izgult állapotnak. A központi választmány a csáktornyai választó kerület választási elnökvé Zakál Henrik csáktornyai ügyvédet küldötte ki. Két küldöttség előtt lesz a szavazás. Az egyik küldöttség elnöke Zakál Henrik, jegyzője Fejér Jenő, a másik küldöttség elnöke Pálya Mihály, jegyzője Dobossy Elek. Helyettes elnökök lesznek Kayser Lajos és Szilágyi Gyula, helyettes jegyzők Brauner Lajos és Simon István.

— **Kérelem.** A »Csáktornyai Jótékony-czélú Keresztény Nőegylet« ma 22-én délután 3 órakor tartja az évi közgyűlését az állami elemi iskola tanácskozási termében (földszint, balra). Mivel a f. hó 15-ére összehívott közgyűlés a tagok gyér számban való megjelenése miatt megtartható nem volt, a mai közgyűlés az alapszabályok értelmében, feltétlenül határozatképes. Tekintettel azonban arra, hogy a közgyűlés egyik pontja új elnök választása, tehát oly tárgy, mely egyesületünk életére rendkívüli fontossággal bír, ez uton is kérem az egyesület igen tisztelt tagjait, hogy minél nagyobb számban szíveskedjenek megjelenni. Az elnökség nevében: Bencsik Richárd titkár.

— **A csáktornyai korcsolyázó egylet** 14-iki táncestélye nem volt olyan látogatott, mint a milyent ez az idei egyetlen bál jellegű estély megérdemelt volna. Megrontotta a bálát a képviselőválasztási harc, mely most mindenütt uralja a helyzetet. Egyébként az estély rendkívül kedélyes volt s reggeli 5 óráig maradt együtt a báli közönség. Az estélyen felülfizettek: Charmatz Jónás 2 k., Tóth István 5 k., Óriás János 2 k., Kende Róbert 5 k., Weisz N. 2 k., Salon Péter 3 k., Dénes és Plichta 2 k., Zakál Henrik 4 k., Benedikt Ármán 5 k., Neumann Róbert 3 k., König 2 k., Kayser Lajos 2 k., Kraschovetz József 1 k. és N. N. 2 k.

— **Áthelyezés.** Polyák Dezső csáktornyai polg. isk. megbízott óraadó tanítót a vall. és közoktatásügyi miniszter Somorjáca (Pozsony megye) helyezte át eddigi minőségében.

— **Óvás.** Napról-napra szaporodnak a különböző nevek alatt csusz és köszvény ellen ajánlott szerek. — Mindezek azonban nem tudják befolyásolni a közönség bizalmát, melylyel a Zoltán-kenőcsöt régidóktól fogva kintüntet. — Ezen világhírű kenőcs nem tévesztendő össze oly szerekkel, melyek számtalan más baj mellett csusz és köszvény ellen is ajánlatnak, mert a Zoltán kenőcs kizárólag csakis csusz és köszvény ellen használható és ezen bajoknál — mint azt a legkiválóbb orvosok is igazolják, — tényleg felülmulthatatlan. Úvege 2 korona a készítő Zoltán Béla gyógyszerárban, Budapest, V., Szabadság-tét.

— **Táncztanfolyam.** Mayersberg Frida az előnyösen ismert tánczitanító február hó 1-én Csáktornyan tanfolyamot nyit. Előjegyzéseket elfogad szíveségből Strausz Sándor könyvkereskedése.

— **A »Muraközi Tiszti Onsegélyző Szövetkezetnek** 1904. évi üzleti kimutatása szerint 3345 kor. 48 fill. mérlege és 122 kor. 97 fill. nyeresége volt a múlt évben. A nyeresémből 5%-ot a tartalékra, a többit pedig osztalékra és tiszteletdíjra javasolja felosztani az igazgatóság. A közgyűlés folyó hó 22-én délelőtt 11 órakor lesz az állami népiskolában.

— **Eljegyzés.** Ifj. Himfy Lajos jegyet váltott Szlávik Mariska kisasszonnyal Körmennden.

— **Protestánsok szives figyelmébe.** Tisztelettel tudatom az ev. református és ág. h. ev. hívekkel, hogy f. hó 29-én, azaz vasárnap délelőtt 10 órakor a csáktornyai állami polgári iskola emeleti nagytermében úrvacsora-osztással egybekötött ev. ref. istentiszteletet tartok, a melyre úgy protestáns hitestvéreinket, mint bármely érdeklődőt szeretettel meghívok. — Kádár Lajos nagykanizsai ev. ref. lelkész.

— **A »Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársaság«** XXXIII. rendes közgyűléset folyó évi február hó 18-án délután 3 órakor tartja saját házában. A közzétett kimutatás szerint a takarékpénztárnak 2924750 kor. 89 fill. vagyon és tartozási egyenlege és 53712 kor. 94 fill. nyeresége volt a múlt 1904 évben. A nyeresémből jótékony és közhasznú célokra 830 koronát adnak. Részvényenkint kamat és osztalék fejében 22 kor. van javasolva, míg a többi része a nyereségnek az igazgatók és tisztviselők jutalmazására és a tartalék alap gyarapítására lesz fordítva.

— **A D. K. E. sorsjátéka.** A Széll Kálmán Pallavicini Ede örgróf és Rákosi Jenő vezetése alatt álló Dunántúli Közművelődési Egyesület tudvalevőleg nagy sorsjátékot rendez 60000 korona nyeresémmel. A két főnyereményt már kiszemelte a Kammerer Ernő miniszteri tanácsos vezetése alatt álló bizottság és e 30000 korona illetőleg 10000 korona értékű ékszerek egyelőre közszemlére tették ki Lipp Gyula ékszerésznél (Budapest, IV. Koronaherceg-u. 18. sz.) A nyeresémtárgyak sorában a Franklin-Társulat értékes könyvkiadványai is szerepelnek, s azokról a társulat Budapest, IV., Egyetem-u. 4. sz. alatt rendez kiállítását.

— **Halálozás.** Kranjcsics Gjuro táblai tanácsos folyó hó 14-én délután 4 órakor 73 éves korában Varazsdon elhunyt.

— **Az »Alsólendva-Vidéki Takarékpénztár«** részvénytársaság folyó év február hó 11-én d. u. 2 órakor tartja VI. évi rendes közgyűlését. A takarékpénztárnak a múlt üzleti évre vonatkozólag közzétett kimutatása szerint 1673185 kor. 10 fillér mérlege és 26854 kor. 97 fill. tiszta nyeresége volt. A nyereségből 6713 kor. 75 fillér az igazgatóság, felügyelőbizottság és tisztviselők fizetésére, részvényenkint 26 kor., összesen 7800 kor. osztalékra, 500 kor. a tisztviselők s szolgáló jutalmazására, 300 kor. jótékonycéloknak, a többi pedig a tartalékalap gyarapítására fordíthatni javasoltatik.

— **Az 1905-ik évi esküdtek Muraközben.** A uagykanizsai kir. törvényszék területére rendszeresített esküdttörvényszékekhez az 1905. évre Muraközből a következők sorsoltattak ki: Antonovics József Csáktornya, Artner Ferenc Zsedény, Bernyák Károly Csáktornya, Csárics Sándor Végfalva, Czinsek János IV. Hegykerület, Fischer Gusztáv Szt. Mária, Fuss Ottó Felsőmihályfalva, dr. Hajós Ferenc Csáktornya, Kakossy László Jursevecz, báró Knezevics Viktor Stridó, Kovács Emil Csáktornya, Kovács János Domasincez, Kulcsár József Muraszerdahely, Löke Lajos Alsó-Domboru, Murai Róbert Belicza, Ruzsics András Légrad, Stefaics Miksa Stridó, Szegő Izidor Alsó-Domboru, Székely Vilmos Csáktornya, Thomka György Szt.-Rókus, Véber Mihály Bottornya, Virágfi Antal Vullaria, Vrana Frigyes Muraszentkereszt, Wollák Rezső Csáktornya.

— **Gyilkosság.** Régóta rossz szemmel nézett már Fata István dobri-i lakos az uradalom szolgálatában álló Vadász János segéddörörre. Folyó hó 14-én is a vétyeni eidőn fa kiosztás volt, a hol Fata is ott volt s mikor ez után haza mentek, menet bétértek Póka döbri-i pinczéjébe idogálni. Mikor innét éjjel 11 órakor hazamentek Fata hátramaradt, hogy Vadászt az ellene tett feljelentésekért kérdőre vonja, dulakodni kezdtek s dulakodás közben Fata elakarta venni Vadász fegyverét, miközben Vadász kirántotta azt Fata kezéből pár lépést téve hátra, fegyverét Fatára sűtötte s ezt hasán el is találta. Fata István ott a helyszínen kiszívedett. Másnap reggel találta meg a fia. — Vadászt a kir. járásbírótság elfogatta, ki teltét beismerte.

— **A nagykanizsai főgymnasiunai bizottság** legutóbb a következő határozatot hozta: beiratási díj jövőre minden tanuló után 5 kor. lesz. A tandíj két részletben okt. 15-ig és márczius 15-ig fizetendő. A tandíj nem fizetése az intézetből való kizárást vonja maga után. A tandíj elengedése iránti kérények már a beiratáskor benyújtandók. Tandíj mentesség csak a tanulók 25%-os számarányában adhatók meg.

— **Újabb felhívás** az adózó közönséghez. Ismételve felhivatnak mindazok, kik a III. IV. osztályu- és tőkekamat adóra vonatkozó vallomásukat a már közzételt határidőben be nem adták, hogy ezen vallomásukat 8 nap alatt annyival inkább adják be, mivel ellenkező esetben adójuk a törvényben meghatározott súlyos következmények terhe alatt hivatalból fog megállapíttatni. Csáktornya nagyközségi előjárósága.

— **Altisztek gyermekeinek tandíjmentessége.** A kultuszminiszter a következő rendeletet intézte az összes kir. tanfelügyelőségekhez: »Tudomás és mihezertás, valamint további intézkedés végett értesítem a tanfelügyelőséget, hogy a magy. kir. honvédség, a m. kir. csendőrség és a közös hadseregben, haditengerészetben, tovább szolgáló magyar honos altisztek gyermekei, — ha erre igényüket a beiratások alkalmával, vagy a folyó tanévre nézve bármikor bejelentik — szegénységi bizonyítvány felmutatása nélkül az állami elemi, állami felső nép és polgári iskolákban, továbbá az államilag engedélyezett községi polgári iskolákban, tandíjmentességben részesítenédk.

— **Iskolákra vonatkozó közegészségi kérdések.** Többször megtörtént, hogy a közigazgatási-bizottság a törvényhatósági joggal fölruházott városokban s a vármegyékben is, az iskola bezárása iránt a saját hatáskörében intézkedett. A belügyminiszter most, a vallás- és közoktatásügyi miniszterrel egyetértőleg kijelenti, hogy közegészségi okokból az iskolákra vonatkozó határozatok meghozatalára első fokon a polgármester (alispán) jogosított a határozathozatalra. A közigazgatási-bizottságot elsőfoku rendelkezéssel joggal ilyen kérdésekben a törvény sem ruházza föl. — Magától értetődik, hogy az iskolákat érdeklő ügyekben — a fertőző betegségek ellen való intézkedéseket kivéve, a polgármester (alispán) a tanfelügyelőt és tisztí főorvost is meghallgatja.

Felolós szerkesztő:

MARGITAI JÓZSEF.

Kiadó és lapfajdonos:

FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR)

Sve pošiljke se tičuđ zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime, **Margitai Jožefa** urednika Csáktornya,

## Izdateljstvo:

knjižara Fischel Filipova, kam se predplate i obznane pošljaju.

# MEDJIMURJE

na horvatekom i magjarskom jeziku izlazeći družtveni, znastveni i povučljivi list za puk

Izlazi svaki tjeden jedanokrat i to: vu svaku nedelju.

## Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 8 kor.  
Na pol leta . . . 4 kor.  
Na četvert leta . . . 2 kor.

Pojedini broji koštaju 20 fill,

Obznane se poleg pogodbe i f.a.l računaju.

Službeni glasnik: «Csáktornyai lakarekpenztár» «Muraközi lakarekpenztár» «Csáktornya Vidéki lakarekpenztár» i t. d.

## Opazke iz prošloga ljeta.

Ako smo prošloga ljeta preglednuli jedno—jedno polje, mogli smo opaziti i videti, da su se vu plodu velike razlike pokazivale. Jer pak je suša bezdvojbena svakomu plodu bila na kvar, naravno je da bolšega ploda samo zemlji moremo hvaliti i iz ovih dveh opažnjah si raztolnačiti:

To su: gliboko obdelavanje zemlje i pravo gnojenje.

Gliboko obdelanje je bilo zrok tomu, da jedna druga zemlja je vnogo duže održala mokrinu, jer je zemlja glibeše bila zorzjena i korenje je glibeše mogla dospeti, te vu spodnjoj zemlji mokrinu dobiti još i onda kada su već vu susednoj zemlji biljine već zdavnja povehnule.

Osobito pak sa delanim gnojom (prahom) pognojene zemlje su se prošloga ljeta zplatile. Jer vu ovih one soli, koje su nutri su mokrinu na vse vzele, te su nju ne pustile vun tak na hitroma. A to je opet izkazano, da biljne svoju hranu samo vu raztaljenim položaju moreju vu se vzeti, dakle delani gnoj, koj sa tem, da zeme vodu gori, sam sebe tali, kaj moreju lahko biljine vu se vzeti.

Jer smo ravno pod takvim zraku, gde deždj neredno ide, tojest negda ga preveć, negda pak nikaj, zbog toga se moramo sa gnojenjem osiguriti, da nam vreme ploda nezeme. Ali štalskoga gnoja nemamo nigdar dosta, osobito od onda od kad smo hamučne (pesnate) gorice počeli povati, koje nam takaj dosta gnoja ponucaju. To je zrok da je gnoj jako dragi; im smo si marve već ne preskrbeli, koje bi nam više govoja delate. Zbog toga druga pomoć nije, da se moramo obrnuti k delanomu gnoju, da sa tem zemlju mokrešom, plodnešom denemo, i da te gnoj biljnu još na protuletje na buju dene kaj tak zemlja po letu nebude vun deta žarećim trakom sunca.

Osobito je to važno na lehkijh zemljah koje kainit žilave čini, i tak vu njih mokrina vnogo duže ostane, jer delani gnoj ju nepusti vun. Saki sebi čini hasna, koj na takvu lehku zemlju 2 ili 4 metercente Thomašove mele poseja. Koj to vezda vu zimi napravi, on k letu vnogo mirneši more biti, ako bude i suša.

Svaki stavec se more sećati, da su je jedno za drugim mokra ljeta, dakle tak moreju bili fedno za drugim i suha ljeta, jer nevolja nehoda sama.

Zato je dobro ako se vezda vu zimi i od toga razgovarjate, kada imate čas. Treba si je zastupiti i posluhnuti sledeći navuk:

1. Ne samo tuliko krme povajmo, kuliko je za jedno ljeta dosta, nego gledimo, da nam nekaj ostane, ako bi nas suša postigla, kaj nebudemo vu brigi.

2) Tisimo se, da sa zelenom krmom čim duže hranimo, zbog toga i na jesen, na kraju augusta sejajmo zelenu krmu, koju onda vu oktobru i novembru moremo pohraniti.

3.) Pod protuletnu setvu orjimo vu jesen, da tak se zemlja leži napije i po leti lahko vun zdrži sušu. Osobito je to dobro pri kuruzi.

4.) Držimo vu bolšim redu senokoše, jer je ve vu nikakvim redu i obdelavanju nedržimo. Jer delani gnoj jako hasni senokošam to svedočuju opažke sa delanim gnojom, poleg kojih 10—13 metercntov je više zraslo na takvoj senokoši, koja je sa delanim gnojom gnojena bila.

Szenteh Dezsó,  
gospodarstveni professor.

## Tabor vu Ažiji.

Iz jedne strani se čuje glas, da bude mir za kratko vreme sklopljeni, a opet iz druge strani takvi glasi dohadjaju, da Ruska nebude sklopila mir sa japanci tak dugo dok ne gvine na bojniim polju. A to kak se vidi do sada, bude Ruska jako teško postigla. Sa Porth-Arthurom su vnogo zgubili rusi, a japanci su vnogo gvinuli. Ne samo da su rusi zgubili grada, nego ruski soldati su zgubili i ono unfanje, koje jednoga soldata mora topiti, da batriven siguran bude vu boju. Kak bi bili ruski soldati sigurni, kada vidju, da sve bitke, koje su do sad imali sa japanci, su sve zgubili i svigdi su japanci predobili.

Porth Artura su japanci već čisto obsele. Sve su dobro previziterali japanski merniki, i prilikom toga su se osvedočili, da je vnogo ruskih štukov još vu dobrim položaju, koje sada japanci moreju hasnuvati. Vnogo festungov su još čista celi. To sve svedoči, da su rusi prekdanja pogodbu obdržali i po pogodbi nikaj nisu potrli niti vu luft pustili.

Englezki novinari, koji su takaj pregledali Porth-Arthura, pišeju da su ruski soldati čista zdrave farbe i za tabor još prilični bili. Još po prek danju su ruski soldati bez svake težkoće mogli 20 kilometrov pešice iti. Vu gradu su japanci još dosta jesti i municie našli. Veliju te novinari, da ga samo zdravih ruskih soldatov bilo 30 jezer, koji bi još duže vremena mogli proti stati japancom.

Da su rusi ipak prek dali taj znameniti festung, tomu nije kriv Stössel, zapovednik grada. Kad je on sa svojimi oficiri zadnju sednicu držal onda su svi oficiri bili poljeg toga, da se grad prek da japancom, — jedino samo Stössel zapovednik

on je niti čuti ne hotel od toga. Onda su Wirron admiral i drugi generali plačuć rekli Stösselu:

— Ali Exellente, nemremo već držati grada, jer soldati su nam već odnemogli već su na pol mrtvi od velikog skožnuvanja na strai i zaspaju a japanci pak ipak strelaju i njihova strelba je smrtna!

Po dugim nagovoru je odlučil Stössel, — koj je obećal ruskomu caru, da bude do zadnje kaplje krvi vojuval — da prek da grada japancom.

## Kaj je novoga!

— *Prosimo naše poštuwane predplatnike, naj nam vu novim fertalju predplatne zaostatke čim predi pošleju i predplate ponoviju.*

### Nesrećni oružni popravek.

Iz Letine telegrafira pismovnik: da iz Vöresök zvane pustare Vu Zalavár nedjiji tekućeg meseca 9 dneva Virag Jožefa tamnošnjeg gospodskoga kućiša dvadeset ljetošni njegov sin Ferenc je jednoga šest na bičkov imajućega revolvera nesel dimo na popravek. Doma ga počel popravliti, kad se iz nenada izprozil i polg njega stojećega petnaest ljet staroga svojega brata je preko srca strelil. Na hitroma pozvani doktor je samo smrt konstitiral. Iztraživanje su pogdigli.

### Flumejska kradljivost.

Iz Fiume telegrafiraju: da od lamošne trgovačke banke peneznik po imenu Bertoli 190 jezer korun posvojil, što je iztraživanje bez svake dvojnosti ustanovilo Redarstvo je na četiri fele jezikov okružnicu priti nje, mu izdalo i koj bi njega k rukam dobiti mogel 10 jezer korun nagrade je odlučilo.

### Velike zime žrtve.

Iz Lőcs javiju, da ova vladajuća velika zima vu Szepesu je takaj dva aldove potrebovala. Vu Tatri, Szalók zvane občine hataru jednoga po gospodski oblečenoga mužkarca i vu Poprada dolini, vu Podolin hataru jednu žensku pozeblenu našli jesu, Obodvojica je nepoznata.

### Odlikovanje.

Njegovo Veličanstvo kralj je g. Margitai Józsefu ravnatelju čakovečke preparandije za njegove zasluge vu školskih poslih vitezkoga križa od reda Ferencz Józsefa daroval.

### Lapornoga dima žrtve.

Vu Budapeštanski Klauzal vulici pod

17 hižnim broju u jednom malom stanu zivel je Parafa Karolj 75 ljetosni penzionirani glumačni muzikar iz svojom tuvarušicom. Ove dane vjutra se susedom čudno videlo, da se starci nepokazuju. Poklonkaju po obloku nego pokhedob odgovora dobili nisu, potrl su vrata. Parafa i njegovo tuvarušicu bez svesti ležeće našli su u postelji. Namah izbavitelji su pozvali na pomoć, koji su bili ustanovili, da se lapornoga plina otrovnost bila pripetila. Starce su tako bili odpeljali u špital, gde sada teško bolestni ležuju. Redarstvo je sad podiglo tražbu, da sazna, jeli su starci samoubojnici hoteli postati, ili pako po nesreći postali su aldovom. Lista su ni ostaviti za sobom i to sad nit nisu nje mogli izpitaviti, međutim verovatnije se vidi, da se nesreća pripetila, jerbo na samoubojstvo nisu imali ozbilnoga zroka.

### Života sit deak.

Iz Nagyvarada pišeju, da tamošnjega kollegiuma sedmoga razreda najbolši njegov deak, po imenu Bartha Gyula tekućeg meseca 8 dneva vzorju na kollegiuma hodniku se preko srca bil strelil i namah je vumerl. Vjutra oko sedme vure našel ga školski sluga. Nesrećnoga deaka njegovomu činjenju zrok je njegov brat i zločesto pijdaštvo. Lista je ostavil za sobom, u kojem to piše svojoj dragoj materi, da se navohl živeti i da u njegovom narodjenom selu vu Nagy laku ga nek pokopaju.

### Talianska zima

Vu Talianskem orsagu se ljudi ne sječaju od tak velike zime, kakva ljetos tamo vlada. Od 1853 ljeta nije bila tak dugo tpeče i oštre zime tamo. Iz Milano takov glas dohadja, da od najvećših lombardskih mlakah jedna, Varese zvana mlaka je zevsema zmrznila. Vu garaloiskim Magazzano kloštru dva trapiške patre su vu svojih posteljah pozeblene našli. Ovoga kloštra sadni davno kupili su francuski fraterskoga reda fratri. Trapistov njihovi zakoni kak se znade su jako strogi. Na prostim slamnatim madracu spiju i samo jednoga tenkoga pokrivicu imaju. Turiniške novine odviše nesreće pišeju, koje se jesu na svetoga Bernada bregu bile pripetile. Jedenajst talianskih švercarov, nato je hotelo za hasnavati veliko zimo i vetrovno vreme da iz švajca cukora i duhana švercaju vu Talijanski orsag. Med jedenajstih švercarov je šestorica međutim putovanjem pozeblu Blizo svetoga Bernadrega stanujući fratri oslobodili su vu svojimi cukci ostale švercare od sigurne smrti.

### Mladi razbojnik.

Iz Berlina javiju: minućeg meseca desetoga dneva razbojničko bandu nastavil je jeden Ottó Fabijan zvani sedamnajst ljetosnji mladić, njegova osenajst ljetosna zaručnica Trude Heider i osenajst ljetosni pajdaš Georg Kubanek. Mladi ovi zločinci već su si takaj i zebriali bili jednoga štacuna, vu kojega budu vdrli. Ovi tri zločinci su se svake fele oružjem obskrbeli, ba svakoga koj pred nje dojde skončali budu. Svoje snovanje međutim su gladko, bez svake prečke izpuuili i do šest stotin korun vrednosti blaga — odnesli jesu — iz štacuna. Negro redarstvo za kratko vreme prijelo je Fadiana, ravno onda, kad se iz svojom zaručnicum šetal bil. Sto se tiče giede nanjega sve je očitual, nego svoje pajdaše nije hotel uvaditi. D ugi njegov dober flit Kubanek, dot čas vkradjeno blago je sprodal, op-

ravo je kupil za se, i kak se jednomu razbojniku sliši, oružje je takaj kupil Ovako oboruženi ide vu jedno oštariju. Oštarijas međutim ga bil spoznal i spomoćum svojih gostov ga van hitil iz oštarije, da ga redarom predaju. Nego ovo nije bilo tak lahko delo. Kubanek se van smekne iz med ljudih njihovih ruk, i devetkrat strelil je na svoje proganitelje. Četiri gosti su i ranjeni postali. Jednoga Klicher zvanoga človeka je vu želudec strelil, dok drugi tri menše rane trpeli jesu. Na strelhenj glas se više ljudih bilo skup spravilo i spjesi se njim mladoga razbojnika oružja mentovati i redarom predati.

### Iztknuti redarski kapitan.

Iz Zalaegerszega javiju: da Csentericz Bela redarski kapitan pred božicom je vu Budimpešt odputoval i od onoga vremena nima ga više. Kroz više dnevog nit nisu spazili, da ga nema, misleći da zbog službenoga posla je odputoval vu glavni grad, čemu je svedočanstvo daval on telegramm kojega je svojemu namestniku bil brzovjavil. Njegov namestnik telegrafiral je njemu vu Budimpešt, ali telegram je bil nazat poslan, da je Csentericz nekam odputoval. Vu zalaegerskečki kasi vnogo penez fali, koje je kak v-liju Csentericz odnesel i sada vu Ameriku pobegel.

### Najbogateša ženska.

Vu Buffalo stanuje, i Greeb Ester je njeno ime u obče nise nagauta vu zakonski stališ stupiti. Ovo zadnje njeno svojstvo, na osobitu posebnost moramo vzeti, jerbo ženska, koje do dve sto petdeset million dollarov vrednosti ima — ako prem da bi ljeпа ili snažna bila, to ravno ni moći reći nego zato snobokov je imala neveke zadosta. Neprestanoma jurišivali su nju udvorniki na tnliko da na zadnje si je morala jedno kancelariju ustanoviti, vu kojoj drugoga posla imali nisu, kak aspirantom toga odgovora davati.

— Da Green gospodičina ne želi zamuzh idti, niti kvam niti pako k drugomu.

— Green gospodičina je jako gizdava bila na svoj imetek, ni samo zato, da još vekšega imetka nima, nego zato, ar si ga ona sama priskrbela. Po svojih roditelji je samo pet millionov herbala i ona iz svojom lastovitim razumom i talentumom je iz petih dve sto petdeset na pravila. Vu spravljanju imetka, međutim nise spozabili iz simakov takaj. Jako vnogo dobre svrhe društva je podigla i vnogo špitalov koji sada bivaju njoj imaju zahvaliti.

### Mikadōja najmlajši vnuk.

Malo poslie pred predoblenjem Porth-Arthura, oš jednoga veseloga glasa dobil je japanski cesar mikado: Josihito kraljeviča ženi Sadaka hercegi se dete bilo narodilo. Hercegica je vu 1900-tinskim ljetu stupila vu zakonski stališ iz kraljevičom i sad je vre trem deca mati. Svoje venčanje za ono vreme iz velikom paradom nego povsema poljeg starinskoga japanskoga cirkvenoga ritusa bili jesu obdržali. Za mladoga para stran međutim jeden parizki glasoviti zidarski umetnik poljeg njegove osnove podigel je jednu lepu palacu. Hercegica koje od naj stareše japanske preštimate familje izhadja sva troja njena deca dečki jesu.

### Skušavanje.

Došli su iz social-demokratske skuptčine, gde je jedan social-demokrat spuščal one mudre govore po kojih bi se imalo sve na jednake dielove razdieliti tak, da bi onda svi, i marljivi i lumpi bili jednako bogati i t. d. — Bili su dva detiči u svetešnjoj odeći. Jedan od njih bil je posve toga mničenja, kak je danas skupčini govornik govoril a drugi je bil nešto stariji od prvoga i mirniji te se ga govor u skupštini nije nikaj prijel. Mučeć, kak je u skupštinu došel, je opet iz nje izašel. Mladji njegov skusatelj je srdit kraj njega stupal. Obojica su išli k železnici za da se kroz svetke k svojim u domovinu odvezu a poslie svetkov, si drugde dielo potraže, jer ovde strajkovali, prestali dielati. Pred njimi je stupal jedan visokog tiela gospon, koj je nekoliko zamotakah nosil u rukah.

Oni su došli do miesta, gde filarke voče trže. Gospon postane i pozove jednoga na strani stojećega i u zdrape obučenoga dečeca, zatim zapita filarku čiji je a ona mu odgovori, da je taj zamusanec sin nekog drvodelavca se da ovde uvijek šteći nebi li komu koja jabuka, pri kupovanju, iz žepa izpala, koju onda on strašnom lakovnostju sa zemlje pobere i kakti gladni vuk poždere.

»Hodi sim, moje diete!« — veli smiljeno gospon, te mu kupi pun žep jabuk i dok je ov si to u žep namieštal, gladil ga je gospon rukom po lasih i miloval, a zatim se okrenul i hitro otišel dalje.

»To je coviekoljub« — zmrmala za sebe stariji i mirniji na što se mladji i vragoljasti na njega zdere:

»Ti si Martin norc! — On bi si mogel toga zamusanca sobom odpeljati. Ja sad znam tko je taj gospon. To je ravnatelj fabrike u H . . . . On ima do 30.000 krunah plače, pak more koju travicu med takove šćenje hititi. Ovakovih zapuštenih nagrdah niti nebi smelo biti. Kćemu su? Stari špartanci su bili pametni . . . .«

»Negovori Miška!« — otresne se Martin — »kaj mi znamo o starinskih narodih i kakav je za vrijeme običaj bil, to sve nam danas niti nehasni niti neškodi. Glavno je to, da je coviek pošten i se u poštenju kroz život protura.«

»No, pak to je ono« — pretrgne ga naglo Miska — »razdieliti se mora. Eno tam ide peneznik; da bi njegovomu bugjilarišu mogli jedno malu žilu pustiti he, he, he!« —

»Sbogom!« — veli na jedan krat Martin — »ja moram tu na desno — doma se vidimo danas na večer. Ja moram ovdi za ženu si nekaj kupiti, a onda idem odmah prvim vlakom domov. I time su se razišli.«

Jednu uru zatim stal je Martin pri kassi, te kad je kupil voznu kartu i šujom na perron izašel, druknul je nogom u nešto na podu. On se prigne i zdigne kožnati bugjilariš iz poda. U tom hipu zavikne kondukteur: »u vlak etupitil!« — Vrata vagon-ska se zatrupe Martin skoči u vagon, nad, jeni bugjilariš porine u žep, mašina zafučne i vlak se odvleče iz kolodvora.

On sad priče promišlavati, nebi li bugjilariša kondukteuru dal, mozbit se vlastnik njegov u istom vlaku vozi a da još niti nezna, da ga je izgubil. Ovak dojuri

vlak do prve postaje. Vagoni su sa izpra-  
njivali, Martin je neodlučno tu stal, kaj je  
ćinoći? — Već se približava vani šetajuće-  
mu glavaru postaje, te ga uljudno pozdravi,  
ali ov, misleći da mu hoće gde kaj tužiti,  
okrene mu bez odzdrava ledja se otide na  
drugu stranu kolodvora.

»Baš mi se čini, kak da je taj bugji-  
ariš meni samomu sudjeni, — mrmra  
Martin sam sobom te otide putem domov.  
»Doma pregledam, kaj je unutra, sigurno  
su nutra i kakovi računi i listovi po kojih  
cu saznati čiji je taj bugjilaris. Žmehak je  
dosta — mora biti svašta unutra.»

Kad je došao domov, već su njegovi  
svi spavali. Njegova žena je bila pralja za  
plaću a mater si je k hži uzela, da mu na  
diecu pazi, dok mu žena hodi okolo po  
pralu. Nekaj ga je u srce ubolo, kad je  
vužgal svieću i videl malu si kćerku sa  
babicom zajedno ležeću, kako drži još u  
snu ručice na molitvu sklopljene i onaj  
mir na bledom obrašcu. Martin se sedne  
k stolu te prične pregledavati bugjilaris  
i što je u njemu Tu su bile nekoliko hi-  
ljadah krunah. Jaki muž je pri pogledu  
toga blaga pričel na celom tielu drhtati a  
u glavi su mu misli išle: »Ako to za sebe  
zadržim, tko me more na kakovu odgovor-  
nost potegnuti? Pak kak bi ja liepo bez  
brige zivel, kad bi to za se zadržal? Ali  
jeli to nebi bilo zlo kak kradja?» I dok je  
ovak promišlaval, došli su mu svi današnji  
dogodjaji na pamet. Kaj je goder u današ-  
njoj skupćini čul sve mu se je u duši sad  
opet pojavljivo. On se zmisli na Miškove  
rieci, kak je pravo govoril, kad je govoril  
o razliki med delavcem i kapitalistom. Mi  
samo sužnji.

Njegove misli su se miešale. On je vi-  
del onoga gospodina kak poderanomu de-  
ćecu iz milosrdja jabuke kupuje, a onda  
opet odmah zatim mu zuji u uhu nemi-  
losrdni izraz Miškov, da bi sve takove pod-  
rapance trebalo iz svieta spraviti. Martin je  
ćutil kak ga ledeni znoj pošikava. On se  
odstola stane i poišće skrovišće za bugjila-  
riš s novci a onda se legne spavat. Svi su u  
sobi mirno spavali ali on nije mogel; nje-  
gova krv je kipela. I komaj da je zora pri-  
ćela pucati, već se je iz svog ležišta stal  
te je bugjilarisa opet naprvo povukel. Kroz  
oblok je slaba svetlost pričela u sobu pa-  
dati te je baš jedan trak razaveljival lice  
špavajuće mu matere. Ona je u snu ske-  
ćala te su joj suze niz lica tekle; hilo je  
videti, da ima nieku težku senju. —

Martin je to videl te je na celom tie-  
lu zadržtal. Njegova Mati bila je stara raz-  
borita žena, koja je trh svog života trpljivo  
nosila njezina gizada je bila da je imala do-  
broga sina, koj je imal zdrave kotrige, uvijek  
trezan, marljiv i zadovoljan svojom sudbi-  
nom bil. U tom ga je ona znala i često u  
lice hvaliti, a njemu je ta pohvala godila.  
Pod timi misli otide on iz sobe te u ku-  
kuhinji pri mrzlim komenu pregleda još  
jedan krat bugjilarisa. Sad na jedan krat  
potegne iz njega jedan list, na direktora  
fabrike Volnera kojega mu je priatelj iz A-  
merike pisal i koj je zaključil riećmi: »Koj  
je marljiv i hoće delati, more ovde do ne-  
ćesa dojt. Za dvie godine najduže, se na-  
dam novce, koje si mi velikodušno posudil,  
povrnuti. Mi tebe i tvoje blagoslivlamo i  
Bog te neka dugo uzdrži na hasen siroma-  
kah, kojim uvijek dobro činiš. I sam si bil  
delavec, pak znaš kaj je nevolja. Tvoje pri-  
rećje: »Postenje najduže traja,» kojega si

se uvijek držal, držim se i ja ovde i izbilja  
mi dobro ide» —

To je blagotvorno na Martina delovalo.  
Suze su ga oblejale i unutarnja borba bila  
je dovršena. On pokupi novce u bugjilaris  
te odluči sa prvim vlakom se u H . . . od-  
peljati i onde u fabriki direktoru Volneru  
njegovo vlastništvo predati. Veselo se povr-  
ne u sobu, gde su njegovi spavali. Dvie  
blhede ručice su se pružile iz postelje pra-  
ma njemu. »Dragi japek» — veli mu mala  
kćerka — »tebe snočka dugo nije bilo do-  
ma, pak smo babica i ja za te molile Boga,  
da te augri ćvar od zla obćuva.»

»I obćuvaj me je drago moje diete,»  
— veli otac suznni oći. — On kušne svo-  
ju betežnu kćerku. On je sada uvidel kće-  
mu su mnoga bolećljiva dieca i stare žene  
i mnogi za dielo nesposobni starac na svi-  
etu. Oni navadno izmole blagoslov iz neba  
na svoje.

Pod zajtrekom je Martin svojem pri-  
poviedal, da mora još danas u H . . . od-  
putovati.

»Jeli već znaš» — veli mu stara ma-  
ti — »da su Miška snočka u krćmi med  
svadjom težko ranili tak, da su ga domov  
moralo odnesti, a ja sam onda ove noći  
imala težku senju; ja sam te videla kak su  
te radi toga ulovili i vezali, jer si ga tobož  
ti zatukel.» — Martin si težko zdehne. Je,  
on je bil u velikoj pogibelji a materino  
srđce te to simpatički ćutilo.

Jošće istog daca je Martin stal u kan-  
cellariji direktora Volnera te mu je izgub-  
ljeni bugjilaris sa novci predal. A kad mu  
je taj prijazan gospodin hotel za njegovo  
poštenje jednu stotinjarku u ruku stisnuti.  
Martin ju nije hotel prijeti, već je rekel:  
»Ja nezaslужjem nikakove nagrade, gospo-  
din direktor.» I sad ga je srđce obdolelo te  
je tomu plemenitomu mužu odkril posve  
istinski i otvoreno, kakovu punu mukah noć  
je pretrpel i kak je konačno skušavanje  
preobladal.

Sad mu se podsmiehne gospodin di-  
rektor i veli: »Evo ova stotinjarka je za  
vašu staru mater i za kćerku, koji su vam  
svojom molitvom iz neba jakost izprosile,  
da ste skušavanje mogli preobladati. A ovi  
ovde novci su vam za vašu selbu u moju  
fabriku, jer pošto baš sada jednoga nadgled-  
nika u fabriki trebam, to se nadam da ćete  
vi tu službu dragovoljno prijeti! Pošteni  
ljudi su mi ovde potrebni a služba je ta-  
kova koja službenika neprenapinja a ipak  
dobro hrani i makar veću familiju.»

Martin pritisne ruku na srđce i nemo-  
že niti rieći zahvalnosti pregovoriti, nakloni  
se mućke i otide. Smiešćć gleda direktor  
za njim i mrmra za sebe: »Nevpelaj nas u  
skušavanje.» — Martin pako si misli: »Poš-  
tenje najduže traje; sad će mojoj materi i  
kćerki dobro iti a žena mi neće morati  
okolo po stranijskih kućah za pralju hoditi.  
— Hvala budi gospodinu Bogu, da mi je  
podielil jakost i ja sam mogel ovo veliko  
skušavanje preobladati.»

Em. Kollay.

## Nekaj za kratek ćas.

Vuk.

V noći ob jedenajsti vuri je nešći pre-  
budil Nagduft Naceka.

Nacek je počel mrgotati v srđitosti, ali  
nazadnje se ipak glasil:

— Što je to?  
— Ja bi bil sused, odgovori jeden glas  
z vuna.

— Što si ga je to? — pita dalje  
Naci.

— Fruglec Štefulj. Kaj me nepoznate?  
— Vezda si ga vas već poznam. Ali  
k vragu, kaj hoćete si ga v takvim ćasu s  
menom?

— Žganicu. Nemam peneze pak budem  
na lendavski božićni sejam za jednu korpu  
pišćanec pelal. Ćujem da imaju dobru cenu.  
Pak bi za srećen put malo pil. Ćez ćetiri  
vure po sanih već dojdem s mojom Šar-  
gum.

— Kaj ste si ga pamet zgubili? Po  
takvim gnoznim vremenu i po takvim si  
ga snogum? Im si ga vas spišćenci vuk  
poje!

— Najte se vi starali! Dajte sim to  
žganicu, ar drugaćć vam vrata prederem od-  
mah!

Nato nanuvanje je ćez oblok odmah  
došla i žganica.

— Košta si ga to dvaseksera.  
— Već kad prodam pišćance! . . Lah-  
ko noć Nacek!

Fruglec Štef je jako potegel iz flaše,  
kaj pak mu je vu flaši ostalo, to je s fla-  
šićkum skupa v žep vtaknul i dimo se po-  
žuril.

Doma se vu nećakov gunj zamotal, sel  
si na sane i pogenul se proti Lendava va-  
rašu.

Već je skorom na pol puta bil, kad se  
najedenput nehotomce nazaj oglednul.

Najedenput je zadrevenil. Jednoga do-  
bro odrašenoga vuka je videl za sam be-  
žati.

Gde je jeden tam ih je i već si je  
misli. Dakle Nacekovo prorokovanje skorom  
da se nebude spunilo.

Fruglec Štef si je nećak domisli, s  
jednom rukom prime vuzdu a s drugom  
pak dosegne v košaru, iz koje zgabri jed-  
noga piceka i za žrtvu hiti ga ta vuku.

Na Fruglecovu veselje vuk je lakovno  
zgrabil za picekom. Ali za par minute opet  
je jedan vuk bežal za sani.

— Jezus moj! — si zdehne Fruglec,  
— dakle niti ni jeden nego jih je više u  
blizini?! Pak je opet hitil jednoga piceka.

I drugi vuk je odletel za picekom; ali  
za nećoji hip i tretji vuk sledi sani.

Fruglec Štef vu svoji smrtini sili opet  
hiti jedno pišće i te grozni put tijam do  
Lendave trpi.

Kad bi v Lendavu bil došel, Fruglec  
komaj sa tri pari piceki v jednu krćmu si  
stane, da od svoga velikoga straha nećak  
k sebi dojde

Ali komaj, da doli zide iz sane, naje-  
denput samo na veliko ćudo vidi tamo Tam-  
bura, svoga vernoga psa okolo njega ska-  
kati.

Tambur je sledil sane tijam od doma.  
Ali Fruglec Štetu niti nije došal na pamet  
pes njegov, kojega po celim putu za vuka  
gledal.

Siromak Tambur pak je svoji zmeša-  
nosti misli da njegovoga gazde piceki su  
vušli, dakle jedenćas je za njimi bežal, ali  
onda se opet za sanimi metnul. Fruglec  
Štef se razsrdil, i rad bi bil svoju glavu  
sklopal, kaj je takvo bedariju napravil.  
Vezda niti panezi, niti mladina.

— Ti si tomu svemu zrok — si je  
mislićć žalosten Fruglec Štef, i nemilostivno  
je nabuhal sirotu paru, kaj je bez njegovoga  
dopusćenja došel za sanmi.

Zena: (k svojemu pijano dimo dojdücemu mužu) Več opet tak kesno dohajaš k domu? Ja mislim, da bi od velikog čudenja zanemiti morala, ako bi ti jedenput rano dimo trefil.

Muž: No muči zutra rano dojdem dimo.

Karlek: Dragi japek zakaj klapoče tuliko ov popogaj?

Otec: Zato sinek jer mu je zarežani jezik. Karlek: Tak? . . . A zakaj pak naša mamica?

Otec: Mama pak zato govori tuliko jer njoj nije razrežani jezik.

Gospa: (k družinčetu) No dobro ja vas gori zemem, prvoga morate k meni v službu stati. Jeli imate dragoga?

Služinče: Imam. Nego ruke njim kušujem, on nehodi k meni.

Ja sem navadna k njemu oditi.

Vu letošnji veliki suši veli gazda jednomu kravskomu trgovcu, da ako još dugo bude ta suša trpela, koma bude tak s falila da trgovci niti vola nebudu mogli dobiti.

— Nikaj se naj nebojiju, — veli trgovec — dok Bog mene poživi, tak dugo bude i vol na svetu.

TANTALUS.

**Gabona árák. - Ciena žitka.**

1 m.-mazsa.	1 m.-cent	kor fill.
Buza	Pšenica	18.00--
Zab	Zob	13.00--
Rozs	Hrč	13.00--
Kukoricza uj	Kuruza nova	14.00--
kendermag	konopljeno seme	24.00--
Árpa	Ječmen	14.00--
Fehér bab uj	Grah beli	22.00--
Sárga „ „	„ žuti	16.00--
Vegyés „ „	„ zmešan	15.00--
Lenmag	Len	16.00--
Bükköny	Grahorka	15.00--
Tökmag	Koščice	20.00--

**Hasnovito za povanje živinah!**

Iz apoteke Luttengerke (Lottmerk) već čez ljeta je moći dobiti izvrstne živinske prahе za konje, krave i svinje. Toga praha vu obrok i hranu moramo zmešati. Živine budu vnogo zdraveše, tusteše i jakše od njega. Živina se i lahko prehladiju. Vu takovim slučaju  $\frac{1}{3}$  ili  $\frac{1}{2}$  pakleca praha zmešamo vu obrok. Cena ovih prahov je, gledeć na njihovu dobrotu jako fal. Pakleci imaju pol kile i jeden paklec za konje ili rog+tu marvu samo 60 filleroz košta. Jeden paklec za svinje samo 50 filleroz košta. Ako 4 paklece prištelate, onda je 20 filleroz treba deti kcoj za poštu. Moći je dobiti pri

**SCHWARZ I. apotekaru i pri RABENSTEIN I. štacunararu vu 840 9—10 LUTTENBERGU.**

**Takarékoskodni**

MAGGI-kitüntetések: 4 nagydij, 26 aranyérem, 6 diszoklevél, 5 tiszteletdíj. Hatszor versenyen kívül, többi között az 1889. és 1900-iki párisi világhíallításokon. Maggi Gyula bírálótag.

lehet a sokszorosan kitüntetett és régóta jól bevált

**MAGGI-IZESÍTŐ**

helyes használata mellett.

Néhány csepp — a tálalásnál hozzátéve — elegendő, hogy ezáltal gyenge leveseknek, mártásoknak, főzelékeknek stb. egy pillanat alatt jó és erőteljes ízt adhassunk. — Üvegcsekékbén 50 fillértől kezdve (utántöltée 40 fillértől kezdve).

Kapható minden fűszerkereskedésben, csemege-üzletben és drogueviában.



**Fischel Fülöp (Strausz Sándor)**

könyvnyomdája Csáktornyán.

A legujabb gyorsajtókkal és diszes uj betűkkel van felszerelve.

Elvállal minden néven nevezendő

**könyvnyomdai munkákat**

u. m.: névjegyek, levélfejek, meghívók, eljegyzési-, esketési- és gyászjelentéseket, számlák, körlevelek, hivatalos és magán nyomtatványokat röpiratokat, műveket stb.

bármely nyelven és kivitelben a legjutányosabb árák mellett.

**Arverési hirdetemény.**

A perlaki kir. járásbírótság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság, dr. Kovács Lipót csáktornyai ügyvéd, Neufeld Henrik és fia nagykanizsai cég úgy ítj. Neumann Miksa csáktornyai lakos végrehatóknak Habus Bálint murakirályi lakos elleni végrehajtási ügyben hátr. 14 kor. 19 f. tőke, ennek 1904. évi november hó 18 napjától járó 6% kamatai, eddig 130 kor. 1194 kor. és 774 k. 94 fill. tőkék s járulékaik kielégítése végett a nagykanizsai kir. törvényszék a perlaki kir. járásbírótság területén fekvő következő ingatlanok ugymint a murakirályi 1032 sz. ljkvben foglalt 697 hrsz. szántóföld egészben 247 k. a murakirályi 1503 szljkvben 484 hrsz. szántóföldnek; Habus Bálint nős Belovári Ilonánál nevében álló B. 20 sorsz. alatt (3%) három kilenced része 262 k. 33 f. és a murakirályi 1157 szljkvben foglalt 946 hrsz. szántóföld a végrehajt. törv. 156 §-a alapján egészben 268 k. kikiállási árban, mint becsárban az

1905. évi február hó 24. napján d. e. 10 órakor

Murakirály községhezánál Zakál Henrik csáktornyai ügyvéd vagy helyettese közbenjöltevel megtartandó arverésen a kikiállási árban alul is eladatni fognak.

Venni szándékozók figyelmeztetnek, hogy az arverés megkezdése előtt a fenti kikiállási ár 10%-a bánatpénz fejében leteendő.

A kir. bíróság, mint tkvi. hatóság.

Perlak, 1905. január 5.

868



Dunántúli Közművelődési Egyesület

**SORSJEGYEI**

1284 nyeremény értéke

**60.000 kor.**

857 3-8

1 főnyeremény 30.000 korona érték.

2 főnyeremény 10.000 korona érték.

1 drb. ára 1 kor.

11 drb. ára 10 kor.

Huzás 1905. márczius hó 11-én

Kapható mindenütt és a Cultur-egylet irodájában, Rökk Szilárd-u. 2.

Vidékre viszonteladók kerestetnek.

**Fuchsol** méregmentes szer **rovar, patkány és egér** kiirtására. Csáktornyán kapható:

834 9-12

TODOR R. UTÓDÁNÁL cégtul. Kraschovetz József.

**„Milleniumtelep“ Nagyósz.**



Legolcsóbb árak!

Legolcsóbb árak!

Szép és tartós szőlője

csak annak lesz, a ki ingyen kéri a Magyarországnak legnagyobb szőlőiskolájának árjegyzékét, amely szőlőiskola állami segélyvel és állami felügyelet alatt létesült.

829 12-20

**Képes levelezőlapok**

nagy választékban kaphatók

Fischel Fülöp (Strausz Sándor)

könyv- és papirkereskedésében

Csáktornyán.

Tényleg a legjobb az eddig használatban levő szappan, szóda, por, stb. anyagoknál vásson és pamut ruhaneműk mosására. A Schicht által ujonnan feltalált

mosó kivonat,

**„Asszonydicséret“**

védjeggyel, a ruha beáztatására.

**Előnyök:**

1. Az eddig szükséges volt mosási időt a felére csökkenti.
2. Fáradtságot a negyedére.
3. A szóda használatát teljesen fölöslegessé teszi.
4. Minthogy tisztább, tehát teherébbé is varázsolja a ruhát.
5. Ugy a kezeknek, mint a ruhának teljesen ártalmatlan, amiért az alant jegyzett cég kezességet vállal
6. Rendkívül kiadósága folytán olcsóbb, minden más mosószerénél.

Nékiülzhetetlenné válik minden háziasszony és mosónőnél egy egyszeri kísérlet után.

**Mindenütt kapható.**

Schicht György, Aussig.

▲ legnagyobb gyár a maga nemében, az európai szárazföldön.

**Hirdetemény.**

Muraköz szelenczei erdőben van 132 köbméter bükk hasábfa, és 91 köbméter bükk dorongfa eladó. Bővebbet:

Nagykanizsán

**Smodiss Viktor** tulajdonosnál.

867 2-2



**H műveltség könyvtára.**

H teljes 12 kötetből álló mű ára 144 korona. ✪

Megrendeléseket részletfizetésre is elfogad:

Fischel Fülöp **Strausz Sándor** könyvkereskedése Csáktornyán.





A Csáktornya székely

## Muraközi Takarékpénztár Részvénytársaság

1905. évi február hó 25-én délután 3 órakor saját helyiségében

## XXIV. rendes közgyűlését

tartja meg, melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

## TÁRGYSOROZAT:

1. A gyűlés megnyitása az elnök által.
2. Az igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése.
3. A zárszámla beterjesztése s az e fölötti határozat. A mérleg jóváhagyása. Az osztalékok meghatározása és a felmentvény megadása.
4. Az elnök, igazgató, aligazgató, négy igazgatósági tag és a felügyelőbizottság megválasztása.\*)
5. Netáni indítványok.
6. A jegyzőkönyv bitelesítésére két részvényes kijelölése.

Csáktornya, 1905. január hó 9-én.

870 1—3

Az igazgatóság.

\* 31. § A tanácskozási és szavazati jogot a közgyűlésen minden részvényes személyesen, vagy meghatalmazottja által gyakorolhatja, de ezen jog gyakorolhatására megkívánatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább 4 hét óta a társaság könyveiben az ő nevére legyen beírva és végül, hogy a részvény a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg az intézet pénztárába letessék.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

## Ki szereti

a gyöngéd, tiszta arcot, a puha sima arcbőrt és üde rózsás arcszínt?

Az mossá magát naponta a híres, orvosilag jónak talált

Bergmann-féle  
LILIAMTEJSZAPPANNAL

(Védjegy: 2 bányász.)

Bergmann &amp; Co. Dresden és Teschen a/E. gyárából.

Kapható Csáktornya Stráhia Testvérek fűszerkereskedésében.

Darabja 80 fillér.

221 13—30

## A vidéken lakó családoknak

mellőzhetetlen

a higiénikus és teljesen szagtalan  
csász. és kir. szabadalmazott

## szobakloset,

mely mint elegáns butordarab, bármilyen lakásban elhelyezhető.

## Betegelő kocsik

Hyg. köposaszék

Bidetek és irrigátorok

"nádó- és fürdőkádak.

Epeszűgyékert ingyen és bérmentve küld

GUTTMANN L.

kloset-gyár

3. dapest, IV., Városház-utca 2. szám  
(Kossuth Lajos-utca sarkán.)

782 17—26

## Hirdetések

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

799 8—12

RÉTHY-féle

pemetefü cukorkánál!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Védjegy: „Horgony”.

A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller

egy régióknak bizonyított háziszser, mely már több mint 35 év óta legjobb fájdalomcsillapító szerek bizonyított készvényeinek csúsznál és meghűtéseknel bedörzsölés-képpen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, amely a „Horgony” védjeggyel és a Richter orvossággyárral ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben 80 fillér, 1 kor. 40 f. és 2 korona és ügyszólván minden gyógyszerárban kapható. — Főraktár: Torók József gyógyszerésznél, Budapest.

Richter gyógyszerára az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Híradónapi szétállítás.

# A Csáktornyai Takarékpénztár Részvénytársulat

t. cz. részvényesei 1905. évi február hó 18-án délután 3 órakor  
Csáktornyan a társulat saját házában tartandó

## XXXIII. rendes közgyűlésre

tisztelettel meghívotnak.

### Tanácskozási tárgyainak sorrendje:

- a) Elnöki megnyitás.
- b) A közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére 2 részvényes kijelölése.
- c) Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének felolvasása, a felülvizsgált évi számadások és a felmentvény feletti határozat.
- d) Határozathozatal a tiszta jövedelem mikénti felosztása iránt.
- e) Jelentés a szövetségi állományról.
- f) 6 igazgatósági tag és a felügyelő-bizottság megválasztása.
- g) Néhai Löbl Jakab, volt takarékpénztári könyvelő özvegyének kegydíjazása.
- h) Esetleges indítványok.

Csáktornyan, 1905. évi január hó 4-én.

Az igazgatóság.

37. §. A tanácskozási és szavazási jogot a közgyűlésben minden részvényes személyesen vagy törvényes meghatalmazottja (36. §.) által gyakorolhatja; de ezen jog gyakorolhatására megkívántatik, hogy a részvényes legalább 20 éves és részvénye a közgyűlés előtt legalább két hét óta a társulat könyvében az ő nevére legyen beírva és végre, hogy az szintén a közgyűlést 3 nappal megelőzőleg, azaz 1905. évi február hó 15-ig az intézet pénztárába letétessek.

Meghatalmazványok csak részvényesek nevére állíthatók ki.

A megvizsgált évi számadások, az üzleti jelentés és a felügyelő-bizottság jelentése a társulat üzleti helyiségében a közgyűlést 14 nappal megelőzőleg a részvényesek által betekintheők.

868 2—3

## Meghívó.

# A Csáktornya Vidéki Takarékpénztár Részvénytársaság

1905. február 18-án délután 2 órakor saját üzlethelyiségében tartja meg

## IX. rendes közgyűlését,

a melyre a t. részvényesek tisztelettel meghívotnak.

### Tárgysorozat:

1. Megnyitó.
  2. Két részvényes megválasztása, a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
  3. Az igazgatóság és felügyelőbizottság közgyűlési jelentése.
  4. Az 1904. évi számadások megvizsgálása; a mérleg megállapítása; a nyereség felosztása.
  5. Igazgató, aligazgató és két igazgatósági tag 3 évre való megválasztása.
  6. A felügyelőbizottság 2 rendes és esetleg 1 póttagjának 1 évre való megválasztása.
  7. Esetleges indítványok.
- Csáktornya, 1905. január 4-én.

Az igazgatóság.

889 2—3